وزارة المياه والري / سلطة المياه

قطاع شؤون العطاءات والاصول والمستودعات

مديرية العطاءات والمشتريات

التعليمات والشروط العامة والخاصة والمواصفات وجدول الكميات ونماذج الكفالات

عطاء رقـم:22/لوازم /2025

توريد وحدات ضخ غاطسة

أخر موعد لاستلام العروض هو الساعة الثانية عشر ظهرا يوم الأربعاء الموافق 2025/7/23

اخر موعد لبيع وثائق العطاء يوم الخميس الموافق 10/7/2025

اخر موعد لتقديم الاستفسارات يوم الأحد الموافق 13/7/2025

على المناقص الالتزام بتعبئة وتفريغ أسعاره على جدول الكميات المرفق بالوثيقة وبخلاف ذلك سيتم استبعاد العرض

المحتويات

الموضـــــوع		الصفحة
الجزء الاول	الشروط الخاصة	3
الجزء الثاني	المواصفات الفنية	6
الجزء الثالث	جدول الكميات	13
الجزء الرابع	نماذج الكفالات	17

الجزء الاول

الشروط الخاصة

اولاً - الشـروط الخاصـة

1. **المواصفات الفنية والشروط العامة والخاصة والعرض المقدم وآيه مراسلات أخرى من مقدم العرض وموافق عليها من السلطة تعتبر جميعها أجزاء لا تتجزأ من وثائق العطاء.**
2. **الشروط العامة والواردة بنظام رقم (8) لسنه 2022 نظام المشتريات الحكومية وتعليمات تنظيم اجراءات المشتريات الحكومية لسنة 2022 الصادرة واي ملاحق صدرت لاحقا لهذه الانظمة والتعليمات تعتبر جزء لا يتجزا من وثائق العطاء ما لم تتعارض مع الشروط الخاصة وفي حال تعارضهما تعتمد الشروط الخاصة .**
3. **يرفق بالعرض تامين مالي (تامين دخول العطاء)كفالة بنكية بنسبة لا تقل عن (2٪) من قيمة العرض المقدم وتبقى صالحة لمدة 120 يوم اعتبارا من تاريخ اخر موعد لفتح العروض وترد التامينات لذوي العروض غير الفائزة بعد استكمال اجراءات الاحالة وتقديم تامين حسن تنفيذ من صاحب العر ض الفائز .**
4. **يقدم صاحب العرض الفائز تامين مالي (تامين حسن تنفيذ) كفالة بنكية فقط بنسبه لا تقل عن (10٪) من إجمالي قيمه الإحالة خلال 10 أيام من تاريخ التبليغ ، وتبقى سارية المفعول لحين استكمال اجراءات التوريد اصوليا.**
5. **بعد استكمال اجراءات التوريد والافراج عن تامين حسن التنفيذ اصوليا يقدم صاحب العرض الفائز تامين مالي (تامين صيانة) كفالة بنكية فقط بنسبة لاتقل عن (5٪) من اجمالي قيمة الاحالة ولمدة (سنه) لضمان صلاحية اللوازم وجودتها ومطابقتها للمواصفات وشروط العقد ، ويعاد هذا التأمين الى المتعهد بعد أن يقدم براءة ذمة من الدائرة المستفيدة .**
6. **يقدم صاحب العرض الفائز ضمانة خطية من سوء المصنعية مصدقة من كاتب العدل وبكامل قيمة اللوازم المضمونة مضافا اليها (15 ٪) خمس عشرة بالمئة من قيمتها و مدة الضمانة سنة ميلادية من تاريخ الاستلام النهائي.**
7. **ضرورة التقيد بنماذج الكفالات المرفقة.**
8. **يتم تحميل كلفة الاعلان على المناقص المحال عليه العطاء (لمرة واحدة فقط)**
9. **يجب أن يكون العرض المقدم ساريا وغير جائز الرجوع عنه لمدة لا تقل عن (120) يوما من التاريخ المحدد كآخر موعد لتقديم العروض**
10. **ضرورة تحديد مدة التوريد صراحة على ان تكون خلال (90) يوم اعتبارا من تاريخ نفوذ قرار الاحالة.**
11. **يعتبر قرار الاحالة نافذا المفعول اعتبارا من تاريخ دفع رسوم الطوابع واذا لم تدفع رسوم الطوابع خلال المدة الممنوحة بكتاب التبليغ (اشعار الاحالة) يعتبر قرار الاحالة نافذ المفعول من تاريخ اخر يوم ممنوح بكتاب اشعار الاحالة.**
12. **يعتبر تقديم عرض المناقص التزاما منه بأنه مطلع ومتفهم لجميع مواد نظام المشتريات الحكومية وتعليماته ووثائق دعوة العطاء.**
13. **على المناقص التقيد بما يلي :**

- **يعد المناقص عرضه واسعاره على الجداول والنماذج المرفقة بدعوة العطاء ويختم ويوقع كافة وثائق دعوة العطاء ويقدمها ضمن العرض كاملة.**
- **على المناقص ان يكتب اسمه ورقم العطاء بخط واضح والتاريخ المحدد كاخر موعد لتقديم العروض وعنوانه الكامل والدقيق في عرضه متضمنا رقم صندوق البريد والرمز البريدي والهاتف والهاتف النقال والفاكس والبريد الالكتروني لترسل اليه المراسلات المتعلقة بالعطاء.**
- **على المناقص أن يبلغ الدائرة خطيا عن أي تغيير أو تعديل في عنوانه ، وتعتبر جميع المراسلات التي تترك له في العنوان المذكورأو ترسل اليه في البريد أو بأي وسيلة ارسال اخرى كأنها وصلت فعلا وسلمت في حينه وبخلاف ذلك يحق للجنة العطاءات أن تستبعد العرض.**

14. **يجب أن يكون العرض المقدم ساريا وغير جائز الرجوع عنه لمدة لا تقل عن(90) يوما من التاريخ المحدد كآخر موعد لتقديم العروض**
15. **يتم توقيع الاتفاقية /أمر الشراء من قبل صاحب العرض الفائز أو من ينوب عنه قانونيا خلال عشرة أيام من تاريخ صدور كتاب التبليغ بالإحالة، ويحق للسلطة مصادرة كفالة دخول العطاء إذا تخلف عن توقيع الاتفاقية بالموعد المحدد.**
16. **إذا أخل المتعهد أو قصر بتنفيذ ما التزم به في الموعد المحدد بالعقد فتطبق بحقه الإجراءات الواردة في المادة 14-أ من ملحق رقم 1 من نظام المشتريات الحكومية رقم (8) لسنة 2022**
17. **اذا تاخر المتعهد في تنفيذ ما التزم به في الموعد المحدد بالعقد فتفرض عليه غرامة مالية بنسبة (1.5٪) واحد ونصف بالمائة من قيمة اللوازم التي تاخر المتعهد في توريدها عن كل اسبوع او جزء من الاسبوع بما لا يزيد عن 15 ٪ من قيمة الاحالة بصرف النظر عن الضرر الناشئ عن التاخير في التنفيذ وفي جميع الاحوال للجنة العطاءات الحق بفسخ العقد وشراء اللوازم التي تاخر المتعهد في توريدها وتحميله فروق الاسعار دون سابق انذار .**

18. للسلطة الحق بطلب آيه شهادات أو معلومات تراها ضرورية للتأكد من جــودة اللوازم.

19. على المتعهد الذي يرغب بتقديم خصم على أسعاره أن يذكرها رقميا وكتابيا صراحة في جدول الكميات في بند منفصل بعد القيمة الإجمالية لعرضه ولن ينظر في الخصم المذكور على أي وثيقة أخرى من وثائق العطاء.

20. على جميع المناقصين المهتمين تعبئة الجداول الخاصة بالمواصفات الفنية وجداول الكميات وتوقيعها من قبل الشركة حيث تعتمد العروض لدراستها فنية بناءً عليها ومن ثم مطابقتها وما عدا ذلك لا ينظر في العرض المقدم.

21. تحدد الأسعار الافرادية والإجمالية مفنطة بالدينار الأردني شاملة كافة الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الأخرى بما فيها الضريبة العامة على المبيعات وكلفة جميع الفحوصات اللازمة ,على اساس واصل مستودعات سلطة المياه (مستودع المضخات الغاطسة /داخل مديرية المشاغل والصيانه) ويؤخذ بالقيم المثبتة كتابه إذا ما اختلفت مع القيم المثبتة بالأرقام كلما حقق ذلك مصلحه للسلطة.

22. في حال وجود تضارب بين سعر الوحدة والمبلغ الاجمالي يجب اعتماد سعر الوحدة وتصحيح المجموع والسعر الاجمالي وفقا لذلك ما لم يكن هناك ما يثبت بشكل واضح ان العلامة العشرية في غير موضعها.

23. في حال وجود خطأ في مجموع المبالغ في جدول الكميات نتيجة عملية الاضافة والطرح للمجاميع الفرعية فيجب اعتماد المجاميع الفرعية وتصحيح السعر الاجمالي وفقا لذلك.

24. للسلطة الحق بتجزئة الإحالة أو إلغاء العطاء دون بيان الأسباب ولا يحق لأحد بالاعتراض على قرار السلطة بهذا الخصوص.

25. يجب إرفاق شهادات الجودة للشركات الصانعة لهذه اللوازم.

26. إرفاق المناقص **Manufacture Authorization** شهادة تمثيل معتمدة من الشركات الصانعة لكل مادة سيتم توريدها من خلال هذا العطاء وتكون صالحة لمدة لاتقل عن سنة و من لا يقوم بإرفاق الشهادة يعتبر عرضه مرفوضاً.

27. يضمن المناقص ان تكون اللوازم الموردة جديدة 100٪ (**Brand new**) خالية من اي عيوب في الصنع او في المادة ومن طراز حديث ولم يتوقف انتاجها على ان تكون سنة الصنع للموديل هي 2025

28. ارفاق فحوصات المصنع لوحدات الضخ الغاطسة وشهادة المنشأ.

29. على المناقص ارفاق الكتالوجات (الاصلية) حيث يعتبر العرض مرفوض ولن تتم دراسته في حال عدم تقديمه مع العرض.

30. للسلطة الحق بالطلب من المناقص الفائز المصادقة على الشهادات المقدمة في عرضه من قبل مؤسسة المواصفات والمقاييس على أن يتحمل المناقص كلفة المصادقة على الشهادات ويتم تزويد السلطة بها عند توريد اللوازم المحالة عليه وحسب الاصول.

31. إن استلام اللوازم من قبل السلطة وفحصها من قبل لجنة الاستلام أو أي جهة أخرى لا يعفي المورد من مسؤولياته تجاه اللوازم الموردة طيلة فترة الضمان ، وللسلطة الحق بإعادتها والشراء على حسابه إذا تبين وجود عيب أو عطل مصنعي خلال استخدامها ،أو ثبت أن اللوازم غير جيدة.

32. سيتم احالة العطاء على اساس معيار السعر واستيفاء المتطلبات الفنية والتعاقدية للعطاء. حسب ما ورد في المادة رقم 29 من تعليمات تنظيم اجراءات المشتريات الحكومية رقم 8 لسنة 2022.

33. الالتزام بنموذج تقديم الاعتراض المرفق.

34. مرفق مدونة السلوك الوظيفي (للتعامل مع المقاولين والاستشاريين والموردين لكل من عطاءات التنفيذ والمشتريات واللوازم) للالتزام بمضمونها.

35. للسلطه الحق بالإحالة على الأنواع الجيدة من اللوازم واستثناء الأنواع غير الجيدة بناءً على تجربه السلطة لها، وكذلك للسلطة الحق بإجراء الاختبارات اللازمة للتأكد من الجودة وتعويض التالف جراء الفحص ايضا وعلى نفقة المتعهد.

36. يجوز للمناقص ان يقدم أكثر من عرض واحد وله ان يرفق مع عرضه بعض البدائل الاختيارية.

37. للجنة الشراء ان تحيل مادة او أكثر من المواد المعروضة او جزءا منها.

38. سيتم تطبيق نسبة السماحيه عند دراسة العروض الفنية لغاية 5٪ لكفاءة المضخة و8٪ للكميه.

39. الالتزام بالتعاميم رقم (1) لسنة 2020 ورقم (17) لسنة 2021 والمرفق نسخة عنهم بخصوص الانواع المنوع توريدها لسلطة المياه

الجـزء الثاني

المواصفات الفنية

Submersible Pump

General Technical Specification

A Submersible Mechanical Parts

1. Submersible pump shall be of the centrifugal multistage type utilising standard production parts and shall be well proven in design, quality of manufacturer and operational reliability.
2. Pump bowl shall be of cast iron or cast steel withstanding the pressure and stresses specified in the bill of quantities, stainless steel is also accepted.
3. Renewable wear rings have to be fitted to the bowls to maintain good efficiency while operation in different water quality conditions - offers for **pumps not provided with these wear-rings will not be accepted**.
4. Pump impellers shall be from high grade bronze or stainless steel with flow passages highly defined to effect a smooth surface and minimum efficiency loss, where applicable balance holes shall be provided in the impeller hub to reduce imposed axial thrust.
5. The variation between the borehole diameter given in the bill of quantities and the maximum diameter of the proposed pump shall not be less than **37 mm**.
6. Pump shaft and the coupling shall be made of high tensile stainless steel of a diameter sufficient to prevent distortion from the stresses imposed on them. Critical shaft speed shall be above maximum running speed.
7. The shaft main guide bearing located in the suction and delivery housing of the pump shall utilise bronze material, (NBR)rubber or stainless steel material may also accepted, and shall be provided with protection guards to prevent ingress of sand and incrustations **(up to 50 g/m^3**).
8. Pump bowl guide bearing shall be of approved abrasion-resistant materials. All bearings shall be lubricated by water to be pumped.
9. The pump delivery and housing shall include an upper thrust washer of suitable material at the shaft end to absorb up-thrust that occur during pump starting or at any distract incident.
10. The pump shall incorporate a delivery check valve (built in, non-return valve).

11.The pump shall be provided with screwed connection **(no flange connection)** at the delivery housing (thread of riser pipes API-5L), adaptable to 4", 6", or 8" Dia. standard riser pipe otherwise, reducer joint should be provided.

12.A stainless steel strainer shall be provided on the pump suction housing **(no synthetic material will be accepted).**

13. Priority of awarding will be to pump units complied with specifications and conditions as per BOQ and obtain less number of stages**.**

14. The pump efficiency shall not be less than 75% for more than 50 kW motors and closest to 70% for pumps with less than 50 kW motors!

15. Each pump set has to be tested over the complete performance range according to the ISO 9906:2012, grade 1B specifications, ISO 2548c class- appendix B, DIN 1944 or any equivelent standard. Separate testing certificates for each pump unit including country of origin and year of manufacture must be provided upon delivery.

Item No.	Part Name	**Material DESCRIPTION** According to Standards
1.	Bowls	cast iron G20/G25 (0.6025 or higher) , or Stainless steel AISI 304 (EN 1.4301) or as per specified in BOQ
2.	Diffuser	Complied with bowls specs
3.	Renewable wear-rings	Bronze, Stainless steel AISI 304 (EN 1.4301) or higher and rubber is accepted if the bowls and impellers are made from stainless steel.
4.	Impellers	Bronze(GCuSn10) or Stainless steel AISI 304 (EN 1.4301)or higher or as per specified in BOQ
5.	Pump shaft and coupling	stainless steel AISI 304(EN 1.4301) or higher
6.	Shaft guide bearings	NBR, Bronze or Stainless Steel AISI 304(EN 1.4301) or higher
7.	Suction Strainer	Stainless Steel AISI 304 (EN 1.4301)or higher

B .**Submersible Motor**

1. Motors maximum dia. shall not exceed more than **37mm** deviation from borehole casing described in BOQ.
2. Submersible Motor shall be induction squirrel cage "wet“ type with rewindable windings class Y insulation, designed to operate continuously under submerged conditions and shall comply with the requirements of the IEC Publications 34.
3. The motors have to be designed to the following specifications:

- Shall be rated at least 15% above the maximum required power at duty point of the pump performance. (Pm=Pp*1.15) @ Maximum duty point.
- Have to be selected for starting with DOL, auto-transformers - reduced voltage throughout the starting sequence (tapping about 70%),
- The winding shall be insulated with an approved heat resistant material (PE2+PA) two layers: Internal temp. = (75 ^{O}C), Ambient temp = (50 ^{O}C).
- Allow 8 to 10 consecutive starts in one hour when the motor is cold and 6 starts when the motor is hot.
- Shall be provided with a heavy duty multi pad thrust bearing at the base of the motor to absorb the shaft down thrust developed by the pump. The bearing design shall incorporate tilting thrust pads of bronze or stainless steel arrange to selfadjustment according to thrust load. The thrust disc shall be of the same material sheltered with suitable carbon based (fiber, graphite) or similar approved material, no Teflon or rubber accepted.
- Has to be filled with potable water or (if additives are used, a certificate needed to approve of no harm to human use as per OSHA standard).
- a sand guard has to be provided to protect the motor,
- mechanical seal of silicon carbide material (stationary and rotary parts) □ Motors have to be equipped with thermal protection sensor, (3- wire PT100 system) thermally contacted to the windings at the upper part of the motor for thermal protection**.**
- Have to be equipped only with 3-core flat, double insulated marine cable **5 m** length, with tinned annealed copper conductors. The cable alongside the pump casing shall be covered with a stainless steel guard plate screwed on the pump bowls.

- The diaphragm cover located at the end of the motor has to be made of cast iron or steel (no synthetic material will be accepted).

- Working on cooling velocity range upstream the motor

  (0.2m**/s** – **0.5 m/s)**

- Motor should adapt taking off on all starting methods(dol., auto trans ,soft starter, variable speed

4. **Further Specifications**

Motor characteristics: 2 Pole, 3 phase, 400 V □ 10%, 50 Hz□1%

.synchronous speed: 3000 1/min

Ambient water temperature: up to 40°C

Withstanding upstream velocity of the motor: (0.2 - 0.5) m/s

Min efficiency of the motor: 85%

Power factor 0.85

(insulation test) Winding Resistance Values **≥ 100 M Ω**

Item No.	Part Name	Material Specification According to Standards
1.	Motor Shaft	stainless steel AISI 304 (EN 1.4301) or higher
2.	Motor Housing	Cast iron G20/G25 and stainless steel AISI 304 (EN 1.4301) or higher
3.	Motor Guide bearing	Bronze OR GRAPHITE
4.	Bolts, Nuts, Studs, Screws, and Washers etc.	Stainless Steel AISI 304 (EN 1.4301) or higher
5.	Thrust Bearing (Pad)	Stainless Steel AISI 304 (EN1.4301) with fiber or graphite based Material
6.	Thrust Bearing (Disc)	Bronze or Stainless Steel (EN1.4301) or higher
7.	Diaphragm motor bowl cover	*cast iron or steel*

C Documentation and Attachments
(all in English Language)

- The bidder shall specify the local maintenance workshop which will carry out electrical and mechanical repairs during the guarantee period.
- The pump and motors shall have labels and rating ***plates of non-corrodible metal***, be securely screwed or riveted to each pump and motor (serial number, manufacturer, origin, head, discharge, speed, power, voltage, current, cooling-velocity, PF and frequency etc.) Including all information requested from ISO.
- Each pump set has to be tested over the complete performance range according to the **ISO 9906**:2012, grade 1B, or ISO**2548c**class –appendix B**,** specifications.

Separate testing certificates for each pump unit including country of origin and year of manufacture (not exceeding more than one year) must be provided upon delivery.

The bidder shall submit along with his offer the following documents:

- original characteristic curves showing flow, head, power consumption, efficiency, operation range and NPSH (a photo copy of the curves will not be accepted)
- Installation, operation of maintenance instructions, workshop manuals and two copies each. Relevant standards used in the material, production and testing Certificate of testing according to recommended standards. Complete offer has to be submitted containing the following technical documents.
- The bidder has to provide a recent of quality management certificate **ISO 9001**

All parts and material are eligible to be tested according to standards and specifications at **Royal Scientific Society** mechanical design and technology center. ***Table of Technical Specifications***

The attached details sheet must be completely filled for every item (all materials of the submersible pump and motor parts have to be specified!!).

Original characteristic curves have to be clearly marked at the duty point (specified in the bill of quantities) showing flow, head, power consumption, efficiency (motor & pump), operation range and NPSH. Incomplete offers will be rejected.

NO	*Item Number :* *Q=* *,H=* *,QTY=* *DESCRIPTION*	*UNIT*
	Pump data	
1	Pump *type* (brand)	
2	Capacity	*m^3/h*
3	Head	*m*
4	Pump Maximum Diameter As BOQ	*m*
5	Clearance (well dia.-pump max dia.)	**mm**
6	Number Of Stages	
7	Pump Efficiency At Duty Point	%
8	Pump Power At Duty Point	*kW*
9	Casing Material (Pump Bowl) material	
10	Impeller Material	
11	Wear Rings Material	
12	Shaft Material and coupling material	
13	Shaft sleeve material	
14	Bearings bush material	
15	Strainer Material	
16	Sand contents max. permitted	*g/m^3*
17	Check valve type	
18	Manufacturer	
	Motor data	
19	Motor type(brand)	
20	Motor Maximum Diameter	mm
21	Motor rated Power	*KW*
22	Nominal Current	*A*
23	Motor Efficiency At Duty Point	*%*
24	Motor Speed at duty point	*RPM*
25	Diaphragm material	
26	Diaphragm bowl Cover Material	
27	Mechanical Seal (two segments) materials	
28	Sand Guard(yes/no)	
29	Motor wire insulation material	
30	Motor Feeder Cable Length (3-core only)	*m*
31	Motor Protection index (IP)	
32	Wire Winding Insulation Material	
33	Motor Winding Insulation Class	
34	Motor Guide Bearing material	
35	Filling Cooling Liquid	
36	Minimum upstream velocity	m/s
37	Sensor Thermal Protection Type(3-wire pt100)	
38	Overall Efficiency @Duty Point	%
39	Withstanding Maximum water ambient Temperature	^{O}C
40	Thrust Bearing Material (tilted segments)	
41	Up thrust pad material	
42	Pump unit overall length	*m*
43	Country OF Origin	
44	Year Of Manufacture	

الجزء الثالث

جدول الكميات

Item	Description			Qty	Unit		السعر الافرادي (دينار اردني)		السعر الاجمالي (دينار اردني)		مدة التوريد	بلد المنشأ
						ملاحظه	رقما	كتابة	رقما	كتابة		
	Q	H	Dia (mm)									
1	50-70	250-200	273	6	NO.							
2	50-70	300-250	273	6	NO.							
3	50-70	350-300	273	7	NO.							
4	50-70	400-350	273	12	NO.							
5	50-70	450-400	273	8	NO.							
6	50-30	100-130	273	5	NO.							
7	25	125	273	4	NO.							
8	25-30	300-250	273	8	NO.							
9	25	400	273	3	NO.							
10	100	250	345.9	3	NO.							
11	100	300	345.9	3	NO.							
12	100	450	345.9	2	NO.							
13	50-35	175-200	273	5	NO.							
14	20	370	273	4	NO.							

15	**15**	**360**	**273**	**4**	**NO.**							
16	**200**	**150**	**345.9**	**2**	**NO.**							
17	**150**	**100**	**345.9**	**2**	**NO.**							
18	**25**	**100**	**203.2**	**4**	**NO.**							
19	**100**	**150**	**273**	**4**	**NO.**							
20	**25**	**250**	**273**	**6**	**NO.**							
21	**20**	**200**	**273**	**6**	**NO.**							
22	**20**	**70**	**273**	**4**	**NO.**							
23	**15**	**200**	**273**	**4**	**NO.**							
24	**150**	**150**	**345.9**	**4**	**NO.**							
25	**50**	**200**	**273**	**8**	**NO.**							
26	**50**	**125**	**273**	**4**	**NO.**							
27	**30-25**	**300-350**	**273**	**8**	**NO.**							
28	**100**	**50**	**273**	**2**	**NO.**							
29	**10**	**130**	**273**	**4**	**NO.**							

30	**25**	**500**	**273**	**10**	**NO.**							
31	**100**	**100**	**273**	**2**	**NO.**							
32	**25**	**50**	**273**	**4**	**NO.**							
33	**150**	**200**	**273**	**3**	**NO.**							
34	**50-30**	**500-550**	**273**	**6**	**NO.**							
35	**100-70**	**400-450**	**345.9**	**10**	**NO.**							
36	**50-35**	**450-500**	**273**	1	**NO.**							
37	**80-50**	**320-450**	**273**	1	**NO.**							
38	**120 -80**	**200-220**	**273**	1	**NO.**							
39	**80**	**300**	**273**	1	**NO.**							
40	**100**	**270**	**345.9**	1	**NO.**							
41	**35-25**	**100- 130**	**203.2**	2	**NO.**							
42	**30- 50**	**600-550**	**273**	3	**NO.**							
43	**20**	**550**	**273**	4	**NO.**							
Total												

السعر الإجمالي رقماً( ) دينار.

السعر الإجمالي كتابة :.....

السعر الإجمالي بعد الخصم رقماً : ( ) .....

اسم المناقص (شركة / مؤسسة):.....

هاتف المناقص (شركة / مؤسسة):.....

فاكس المناقص (شركة / مؤسسة):.....

البريد الإلكتروني:.....

التاريخ .....

الختم والتوقيع

الجزء الرابع

نماذج الكفالات

□

ضمانة من سوء المصنعية / تعهد شخصي

نتعهد نحن المتعهد :

بضمان المواد ذوات الأرقام ( )المحالةعلينا بموجب قرار الإحالة تاريخ / / الخاص بالعطاء رقم ( )

بحيث يكون هذا الضمان ساري المفعول لمدة سنة من تاريخ الاستلام النهائي ويشمل ضمان كافة المواد المذكورة من أي عيب مصنعي مضافا إليها نسبة (15٪) خمسة عشر بالمائة من القيمة ووفقاً للشروط المذكورة في ملحق رقم 1 من نظام المشتريات الحكومية رقم 8 لسنة 2022

ونتعهد باستبدال اللوازم المعيبة، وفي حالة عدم قيامنا باستبدال هذه اللوازم بأخرى جديدة خلال المدة المقررة نتعهد بدفع كامل قيمة المواد التي ثبت سوء مصنعيتها ولم نستطيع استبدالها مضافاً إليها (15٪) خمسة عشر بالمائة من قيمتها خلال أسبوع من تاريخ الإخطار بالدفع تعهد غير قابل للطعن او للنقض وللسلطة اتخاذ مختلف التدابير والاجراءات التي تراها مناسبة مباشرة لتحصيل التعويضات المقدرة دون حاجة لاستصدار حكم قضائي او قرار تحكيم ، مع التزامنا بدفع الفوائد القانونية من تاريخ تقدير سلطة المياه للتعويض وحتى السداد التام وعليه أوقع وبحضور الشاهدين الموقعين بذيله

شاهـد شاهـد المتعهــد

مصـدق كاتب العـدل

□
□
□
□
□
□

□
□
□
□
□

□

البنـــك .....

سـند كفالـة دخـول عطـاء

السادة : سلطة المياه

الفـــرع:
التـاريـــخ: / /
تاريخ الاستحقاق:
رقـم الكفالـة:

تحيـة وبعـد،

يكفل البنك ..... فرع .....

السادة/المناقص.....

بمبلغ ( ) دينار فقط .....

سارية المفعول لغاية .....

وذلك لدخول العطاء رقم ( )
الخاص بشراء .....

ويتعهد البنك بتمديد سريان الكفالة لتغطي مدة سريان العرض وبدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، وذلك خلال فترة سريانها، علماً بأن أي مطالبة ترد إلى البنك يجب أن تكون في أو قبل موعد إستحقاقها، وتصبح الكفالة ملغاة بعد إنتهاء مدتها.

البنـــك .....

سـند كفالـة حسـن تنفيـذ

السادة : سلطة المياه

الفـــرع:
التـاريـــخ: / /
رقـم الكفالـة:

تحيـة وبعـد،

يكفل البنك ..... فرع .....

السادة/المتعهد .....

وذلك ضماناً لحسن تنفيذ قرار الإحالة الخاص بالعطاء رقم () والمتعلق بـ (.....)

بمبلغ ( ) دينار فقط .....

هـذه الكفالـة غيـر مشروطـة وغيـر قابلـة للنقـض وسارية المفعول لغاية .....

يتعهد البنك بتمديد سريان هذه الكفالة تلقائيا أو دفع قيمتها إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم بالدفع رغم اي معارضة من قبل المتعهد، ولا تلغى هذه الكفالة إلا بورود اشعار خطي من سلطة المياه

وفي حالة تخلف البنك عن دفع قيمة هذه الكفالة أو أي جزء منها لسلطة المياه لدى طلبها فإن البنك يفوض معالي محافظ البنك المركزي بناءً على طلب عطوفة امين عام سلطة المياه بقيدها على حسابه الجاري لدى البنك المركزي ولحساب الخزينة.

البنـــك .....

سـند كفالـة صيانـة

السادة : سلطة المياه **الفـــرع :**
التـاريـــخ : / /
رقـم الكفالـة :

تحيـة وبعـد،

يكفل البنك ..... فرع .....

السادة / المتعهد .....

بمبلغ ( ) دينار فقط .....

سارية المفعول لغاية .....

وذلك ضماناً لصيانة اللوازم المحالة على المتعهد المذكور بموجب قرار الإحالة الخاص بالعطاء رقم (.....).

المتعلق بـ .....

هذه الكفالة غير مشروطة وغير قابلة للنقض وتجدد تلقائياً ولا تلغى إلا بورود اشعار خطي من سلطة المياه .

ويتعهد البنك بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، رغم أي معارضة من قبل المتعهد.

وفي حالة تخلف البنك عن دفع قيمة هذه الكفالة أو أي جزء منها لسلطة المياه لدى طلبها فإن البنك يفوض معالي محافظ البنك المركزي بناءً على طلب عطوفة امين عام سلطة المياه بقيدها على حسابه الجاري لدى البنك المركزي ولحساب الخزينة.

نموذج تقديم اعتراض
سلطة المياه والري /مديرية العطاءات والمشتريات

اسم المناقص: .....

رقم العطاء: ..... الخاص بـ.....

نوع الاعتراض : .....

المطلوب النظر فيه .....

.....

سبب/اسباب الاعتراض .....

.....

المرفقات :.....

.....

الختم والتوقيع :

هاتف :

فاكس:

الاجراء (يعبأمن قبل الموظف المختص في قسم العطاءات).....

.....

.....

وزارة المياه والري
سلطة المياه

لرقم ٧/٢/٧٥ ...
لتاريخ
لموافق ٣/٢/٢١٢٠٢

وتستمر المسيرة

مساعد لشؤون العطاءات والاصول

تعميم (١٧) لسنة 2021

الموضوع: انواع المضخات الغاطسة غير المعتمدة لدى سلطة المياه

لاحقـا للتعميم رقم (1) لسنة 2020 بخصوص الموضوع اعلاه، قررت واعتبارا من تاريخه استثناء المضخات الغاطسة نوع ustunel تركي المنشأ وانه **لا مانع من توريدها واستخدامها** ضمن مشاريع سلطة المياه.

على ان يتم ارفاق كتابي هذا اعتباراً من تاريخه كجزء من وثيقة العقد عند اعداد العطاءات بنوعيها (الاشغال واللوازم) ضمن المواصفات الفنية الخاصة ومتطلبات صاحب العمل.

امين عام سلطة المياه بالوكالة
المهندس أحمد علي العليمات

نسخة: المساعد لشؤون العطاءات والاصول
نسخة: مدير مديرية العطاءات والمشتريات / قسم اللوازم

م. مدير العطاءات المشتركة
مدير المستودعات

المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٥٦٨٠١٠٠ ٦ ٩٦٢+ / ٥٦٨٣١٠٠ ٦ ٩٦٢+ فاكس: ٥٦٧٩١٤٣ ٦ ٩٦٢+ ص.ب: ٥٠١٢ عمان ١١١٨١ الأردن - الموقع الإلكتروني: www.waj.gov.jo

وزارة المياه والري

سلطة المياه

الرقم ٧/٤/٢

التاريخ

الموافق ٢/١١/٢٠٢٠

تعميم (١) لسنة ٢٠٢٠

الموضوع: انواع المضخات الغاطسة الغير معتمدة لدى سلطة المياه

لوحظ في الاونة الاخيرة ان المناقصين يقومون بتقديم انواع من المضخات الغاطسة التي اثبتت عدم كفاءتها وسوء مصنعيتها.

ونظراً لأهمية المضخات الغاطسة في مشاريع المياه والتي تعتبر من العناصر الاساسية والمهمة في اعمال سلطة المياه ولتحقيق اعلى درجات الكفاءة وتخفيض كلف الصيانة واستدامة التشغيل طويلة الأمد مما ينعكس ايجاباً على متلقي الخدمة.

ارجو الايعاز لمن يلزم بضرورة الزام المقاولين في عطاءات الاشغال والموردين في عطاءات اللوازم **بعدم توريد واستخدام** الانواع التالية:

١. مضخات غاطسة نوع ustunel تركي المنشأ

٢. مضخات غاطسة نوع ferat تركي المنشأ

على ان يتم ارفاق كتابي هذا اعتباراً من تاريخه كجزء من وثيقة العقد عند اعداد العطاءات بنوعيها (الاشغال واللوازم) ضمن المواصفات الفنية الخاصة ومتطلبات صاحب العمل.

امين عام سلطة المياه بالوكالة

المهندس علي صبح

نسخة: نائب امين عام سلطة المياه

نسخة: المساعد لشؤون العطاءات والاصول

نسخة: مدير مديرية العطاءات والمشتريات / قسم اللوازم

وزارة المياه والري
سلطة المياه
مديرية العطاءات والمشتريات

٢٢/٢٢

مدونة السلوك الوظيفي (للتعامل مع المقاولين و الإستشاريين و الموردين لكل من عطاءات التنفيذ و المشتريات و اللوازم)

١- تقييد الإجتماعات داخل مبنى سلطة المياه مع المقاول بمواعيد مسبقة مع عمل محضر إجتماع يتم توقيعه و حفظه داخل ملف الإتفاقية.
٢- يتم إشراك مدير المشروع و رئيسه المباشر من سلطة المياه و مندوب الإستشاري إذا وجد و مندوب المقاول بالحد الأدنى.
٣- العمل على ضمان عدم التواصل لأي عضو من أعضاء اللجان الفنية المختصة بدراسة العروض الفنية أو المالية أو التأهيل المسبق بجميع أنواعها (لوازم ، مشتريات ، أشغال)مع أي من المناقصين المتقدمين للعطاء أو غيرهم.
٤- عدم حضور الموردين في أي حال من الأحوال إلى سلطة المياه للمراجعة بخصوص عطاءات الأشغال و أن يتم حضورهم حال إستدعائهم رسميا فقط.
٥- بما يخص الإتفاقيات التي تتضمن بنودا لتنقلات جهاز الإشراف أو ممثلي صاحب العمل من سلطة المياه يتم عمل ما يلي : أ- تسليم المركبات حسب المواصفة المطلوبة في العقد و بالتاريخ المحدد بمحضر رسمي يحفظ بملف الإتفاقية رسميا و يوقعه مدير المشروع و مسؤوله المباشر و مندوب المقاول و الإستشاري إذا وجد . ب- بخصوص بدل المحروقات الشهري يتم تسليم بطاقة إلكترونية تعمل على رقم السيارة المعتمدة حصرا و يتم عمل محضر شهري بها لكل مرة يتم تعبئتها إلكترونيا من قبل المقاول و يتم توقيع المحضر بنفس الآلية الواردة في النقطة أ مع ضرورة الإحتفاظ بنسخة عن فاتورة التعبئة لكل مرة.
٦- تحديد مندوب مفوض بصفة دائمة من قبل المقاول للمراجعة بالأمور المتعلقة بالمشروع و يتم تسميته بعد إصدار أمر المباشرة وان يكون التفويض من خلال توقيع صاحب الشركة او المؤسسة (توقيع من البنك).
٧- الإبتعاد عن أي لقاءات إجتماعية غير ضرورية بين المقاول و الجهة المشرفة.
٨- الإفصاح عن أي علاقة قرابة أو نسب بين المشرف و المقاول و في حال وجود ذلك إستبدال المهندس المشرف.
٩- حال عمل أي موظف في سلطة المياه لدى أي من شركات المقاولين و الإستشاريين خارج مركز عمله (إجازة بدون راتب) يتم إستبعاده من متابعة أي مشروع لدى الشركات التي عمل بها سابقا.
١٠- التأكيد على إستلام الوثائق و الكتب الصادرة عن الديوان المركزي الخاص بسلطة المياه و الموجهة للمقاول اولا بأولا بشكل أسبوعي بالحد الأقصى مع التأكيد على الديوان المركزي بأن يحتفظ بجميع أصول المراسلات التي لم تسلم للمناقصين أو المقاولين و توقيعهم على نسخة منها حال إستلامها و إبلاغ الجهة المعدة للمراسلات حال تعذر التسليم مع إعتماد تاريخ ختم الديوان بشكل مرجعي.
١١- التواصل في حال وجود أي مشاكل في المشروع مع ضابط الإرتباط المعني قبل التواصل مع أي مستوى أعلى لتجنب حدوث أي إرباكات.
١٢- تحدث و تعدل هذه المدونة سنويا إذا اقتضت الحاجة الى ذلك.